



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

jeudi

donderdag

06-05-2021

06-05-2021

Soir

Avond

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PTB-PVDA	Parti du Travail de Belgique-Partij van de Arbeid
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be	Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	4	KAMER	4
Commissions	4	Commissies	4
Composition	4	Samenstelling van	4
commissions		commissies	
Rapports	4	Verslagen	4
Propositions	6	Voorstellen	6
Autorisation	6	Toelating tot drukken	6
d'impression			
Prises en considération	7	Inoverwegingnemen	7
COUR DES COMPTES	8	REKENHOF	8
Commission de Régulation de	8	Commissie voor de Regulering	8
l'Electricité et du Gaz		van de Elektriciteit en het Gas	
COUR CONSTITUTIONNELLE	8	GRONDWETTELIJK HOF	8
Recours en annulation	8	Beroepen tot vernietiging	8
Questions préjudicielles	9	Prejudiciële vragen	9
CONSEIL SUPERIEUR DE LA	9	HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE	9
JUSTICE			
Avis	9	Advies	9
AUTORITE DE PROTECTION DES	10	GEGEVENSBESCHERMINGS-	10
DONNEES		AUTORITEIT	
Avis	10	Adviezen	10
GOUVERNEMENT	10	REGERING	10
Projets de loi	10	Wetsontwerpen	10
Retrait d'un projet de loi	11	Intrekking van een	11
		wetsontwerp	
Budget - Redistribution	11	Begroting - Herverdeling van	11
d'allocations de base		basisallocaties	
RAPPORTS DEPOSES EN VERTU	11	VERSLAGEN INGEDIEND	11
DE DISPOSITIONS LEGALES		KRACHTENS WETSBEPALINGEN	
Evaluation spéciale de la	11	Bijzondere Evaluatie van de	11
Coopération internationale		Internationale Samenwerking	
Tribunal du travail Liège	12	Arbeidsrechtbank Luik	12
Tribunal de première instance	12	Rechtbank van eerste aanleg	12
de Flandre occidentale		West-Vlaanderen	
AVIS	12	ADVIEZEN	12
Conseil national du Travail	12	Nationale Arbeidsraad	12
MOTIONS	12	MOTIES	12
Dépôt	12	Ingediend	12
PETITIONS	13	VERZOEKSCHRIFTEN	13
Dépôt	13	Ingediend	13
DIVERS	14	VARIA	14
Service d'information et de	14	Sociale Inlichtingen- en	14
recherche sociale		Opsporingsdienst	

COMMUNICATIONS A LA**SEANCE PLENIERE**

jeudi 6 MAI 2021

CHAMBRE**Commissions****Composition commissions**

(application de l'article 157, n° 7, du Règlement)

*MODIFICATIONS PROPOSÉES PAR LE GROUPE ECOLO-GROEN :***Commission des Naturalisations***Membres effectifs*

Remplacer Mme Evita Willaert par Mme Eva Platteau.

Commission des Pétitions*Membres suppléants*

Remplacer Mme Kim Buyst par M. Wouter De Vriendt.

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés :

au nom de la commission de la Défense nationale,

- par Mme Julie Chanson, sur la proposition de résolution (M. André Flahaut et consorts) visant à renforcer le partenariat entre la Coopération au développement et la Défense dans le cadre d'une approche globale : n° 985/3.

- par M. Kris Verduyckt, sur la proposition de résolution (MM. Samuel Cogolati, Wouter De Vriendt et consorts) relative à la protection des civils contre l'utilisation des armes explosives à large rayon d'impact en zones peuplées : n° 1222/4.

au nom de la commission de la Justice,

- par M. Khalil Aouasti et Mme Katleen Bury, sur la proposition de loi (M. Christoph D'Haese et consorts) modifiant le Code pénal en vue d'incriminer l'entrée ou l'intrusion de toute personne non habilitée ou non autorisée dans un véhicule, un navire, un wagon ou un avion :

MEDEDELINGEN AAN DE**PLENUMVERGADERING**

donderdag 6 MEI 2021

KAMER**Commissies****Samenstelling van commissies**

(toepassing van artikel 157, nr. 7, van het Reglement)

*WIJZIGINGEN VOORGESTELD DOOR DE ECOLO-GROEN-FRACTIE :***Commissie voor Naturalisaties***Vaste leden*

Mevrouw Evita Willaert vervangen door mevrouw Eva Platteau.

Commissie voor Verzoekschriften*Plaatsvervangers*

Mevrouw Kim Buyst vervangen door de heer Wouter De Vriendt.

Verslagen

De volgende verslagen werden ingediend :

namens de commissie voor Landsverdediging,

- door mevrouw Julie Chanson, over het voorstel van resolutie (de heer André Flahaut c.s.) over de versterking van het partnerschap tussen Ontwikkelingssamenwerking en Defensie, in het raam van een alomvattende benadering : nr. 985/3.

- door de heer Kris Verduyckt, over het voorstel van resolutie (de heren Samuel Cogolati en Wouter De Vriendt c.s.) voor de bescherming van burgers tegen het gebruik van explosieve wapens met een groot bereik in bevolkte gebieden : nr. 1222/4.

namens de commissie voor de Justitie,

- door de heer Khalil Aouasti en mevrouw Katleen Bury, over het wetsvoorstel (de heer Christoph D'Haese c.s.) tot wijziging van het Strafwetboek met het oog op het strafbaar stellen van het zonder machtiging of toestemming binnenkomen of binnendringen in een voertuig, een vaartuig,

n° 1013/3.

- par Mme Cécile Thibaut, sur le projet de loi portant des dispositions urgentes modifiant le Code judiciaire et réglant l'indemnité accordée au personnel judiciaire pour le télétravail effectué lors de la crise sanitaire liée au coronavirus COVID-19 : n° 1922/2.

au nom de la commission de la Santé et de l'Égalité des chances, par Mmes Kathleen Depoorter et Sofie Merckx, sur :

- la proposition de résolution (Mme Catherine Fonck et consorts) visant à reconnaître et à soutenir les patients souffrant de "COVID-19 longue durée" : n° 1596/4.

- la proposition de résolution (Mme Sophie Rohonyi et M. François De Smet) visant à octroyer un statut spécifique et un suivi pluridisciplinaire aux personnes atteintes de la forme longue du COVID-19 : n° 1728/3.

- la proposition de résolution (Mme Karin Jiroflée, M. Patrick Prévot, Mmes Caroline Taquin, Laurence Hennuy et Nawal Farih, M. Robby De Caluwé et Mme Barbara Creemers) relative à la reconnaissance et à un suivi et un soutien de qualité des patients souffrant de symptômes du COVID-19 de longue durée : n° 1861/4.

au nom de la commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales, par M. Tomas Roggeman, sur le projet de loi visant à optimiser les dispositions relatives au travail maritime : n° 1769/6.

au nom de la commission des Finances et du Budget, par M. Benoît Piedboeuf, sur le projet de loi portant dispositions financières diverses relatives à la lutte contre la fraude : n° 1900/3.

au nom de la sous-commission de la Sécurité nucléaire, par Mme Yngvild Ingels, sur les auditions des représentants de l'AFCN et du NCCN sur la planification d'urgence nucléaire : n° 1959/1.

au nom de la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique, par M. Albert Vicaire, sur l'audition sur l'attitude du secteur des assurances à l'égard des consommateurs et des indépendants et PME, notamment des secteurs les plus touchés, lors de la pandémie de COVID-19 : n° 1963/1.

een wagon of een vliegtuig : nr. 1013/3.

- door mevrouw Cécile Thibaut, over het wetsontwerp houdende dringende bepalingen tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek en tot regeling van de telewerkvergoeding van het gerechtspersoneel in het kader van de gezondheidscrisis ten gevolge van het coronavirus COVID-19 : nr. 1922/2.

namens de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen, door de dames Kathleen Depoorter en Sofie Merckx, over :

- het voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck c.s.) betreffende de erkenning en ondersteuning van patiënten met langdurige gezondheidsklachten door het COVID-19-virus : nr. 1596/4.

- het voorstel van resolutie (mevrouw Sophie Rohonyi en de heer François De Smet) betreffende de toekenning van een specifieke status en de aanbieding van een multidisciplinaire follow-up aan patiënten met de langdurige vorm van COVID-19 : nr. 1728/3.

- het voorstel van resolutie (mevrouw Karin Jiroflée, de heer Patrick Prévot, de dames Caroline Taquin, Laurence Hennuy en Nawal Farih, de heer Robby De Caluwé en mevrouw Barbara Creemers) betreffende de erkenning en de goede opvolging en ondersteuning van patiënten die geconfronteerd worden met langetermijneffecten van COVID-19 : nr. 1861/4.

namens de commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen, door de heer Tomas Roggeman, over het wetsontwerp tot optimalisatie van de maritieme arbeidsbepalingen : nr. 1769/6.

namens de commissie voor Financiën en Begroting, door de heer Benoît Piedboeuf, over het wetsontwerp houdende diverse financiële bepalingen inzake fraudebestrijding : nr. 1900/3.

namens de subcommissie voor de Nucleaire Veiligheid, door mevrouw Yngvild Ingels, over de hoorzittingen met vertegenwoordigers van het FANC en het NCCN over de nucleaire noodplanning : nr. 1959/1.

namens de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda, door de heer Albert Vicaire, over de hoorzitting over de houding van de verzekeringssector ten aanzien van consumenten en van zelfstandigen en kmo's, met name van de zwaarst getroffen sectoren, tijdens de COVID-19-pandemie : nr. 1963/1.

Propositions

Voorstellen

Autorisation d'impression

Toelating tot drukken

1. Proposition de loi (M. Denis Ducarme) modifiant temporairement le taux de la TVA à 6 % pour les métiers de contact, n° 1960/1.
2. Proposition de loi (M. Gaby Colebunders et consorts) visant à reconnaître en tant que maladies professionnelles les cancers les plus fréquents chez les membres du personnel et les volontaires des zones de secours et de la protection civile, n° 1962/1.
3. Proposition de résolution (Mme Els Van Hoof) sur la question du retour des prisonniers de guerre arméniens et des civils captifs détenus par l'Azerbaïdjan suite à la déclaration de cessez-le-feu du 9 novembre 2020, n° 1964/1.
4. Proposition de loi (Mmes Valerie Van Peel et Sophie De Wit) modifiant la loi du 26 juin 1990 relative à la protection de la personne des malades mentaux en vue d'y insérer une mesure de protection dans le but d'éviter de graves dommages lors du développement d'enfant à naître, n° 1966/1.
5. Proposition de résolution (Mme Sofie Merckx et consorts) visant à garantir la disponibilité et l'accessibilité du vaccin contre le COVID-19 par une levée des brevets sur ce vaccin, n° 1967/1.
6. Proposition de loi (M. Servais Verherstraeten) modifiant la loi du 19 mars 2017 instituant un fonds budgétaire relatif à l'aide juridique de deuxième ligne afin de préciser l'obligation de contribution au fonds budgétaire relatif à l'aide juridique de deuxième ligne, n° 1968/1.
7. Proposition de loi (M. Theo Francken et consorts) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne le droit au regroupement familial, n° 1969/1.
8. Proposition de résolution (M. Theo Francken et consorts) relative à l'étude de la Banque nationale de Belgique sur l'impact économique de l'immigration en Belgique, n° 1970/1.
9. Proposition de loi (Mme Greet Daems et MM. Thierry Warmoes et Raoul Hedebouw) imposant une limite à l'utilisation de biocarburant pour le transport, n° 1971/1.

1. Wetsvoorstel (de heer Denis Ducarme) teneinde het btw-tarief voor de contactberoepen tijdelijk te verlagen naar 6 %, nr. 1960/1.
2. Wetsvoorstel (de heer Gaby Colebunders c.s.) tot erkenning als beroepsziekte van de meest voorkomende kankers bij de personeelsleden en vrijwilligers van de hulpverleningszones en de civiele bescherming, nr. 1962/1.
3. Voorstel van resolutie (mevrouw Els Van Hoof) betreffende de terugkeer van de Armeense krijgsgevangenen en van de burgers die door Azerbeïdjan gevangen worden gehouden na de afkondiging van een staakt-het-vuren op 9 november 2020, nr. 1964/1.
4. Wetsvoorstel (de dames Valerie Van Peel en Sophie De Wit) tot wijziging van de wet van 26 juni 1990 betreffende de bescherming van de personen van de geesteszieke met het oog op het nemen van een beschermingsmaatregel om ernstige schade in de ontwikkeling van een ongeboren kind te vermijden, nr. 1966/1.
5. Voorstel van resolutie (mevrouw Sofie Merckx c.s.) om de beschikbaarheid en toegankelijkheid van het COVID-19-vaccin te garanderen door de patenten op dit vaccin op te heffen, nr. 1967/1.
6. Wetsvoorstel (de heer Servais Verherstraeten) tot wijziging van de wet van 19 maart 2017 tot oprichting van een Begrotingsfonds voor de juridische tweedelijnsbijstand, teneinde de bijdrageverplichting voor het begrotingsfonds voor de juridische tweedelijnsbijstand te verduidelijken, nr. 1968/1.
7. Wetsvoorstel (de heer Theo Francken c.s.) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 met betrekking tot de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wat het recht op gezinshereniging betreft, nr. 1969/1.
8. Voorstel van resolutie (de heer Theo Francken c.s.) betreffende de studie van de Nationale Bank van België over de economische impact van immigratie in België, nr. 1970/1.
9. Wetsvoorstel (mevrouw Greet Daems en de heren Thierry Warmoes en Raoul Hedebouw) tot instelling van een limiet op het gebruik van biobrandstoffen voor transport, nr. 1971/1.

Prises en considération

1. Proposition de résolution (M. Roberto D'Amico et consorts) visant la gratuité d'un accès à Internet à haut débit et le déploiement massif de la fibre optique, n° 1954/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique

2. Proposition de loi (Mme Anneleen Van Bossuyt et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne la remise à titre gratuit d'aliments et de biens non alimentaires de première nécessité, n° 1955/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

3. Proposition de loi (M. Koen Geens et consorts) modifiant l'ancien Code civil afin d'ancrer le droit de l'enfant à une éducation non violente et d'interdire toute forme de violence à l'égard des enfants, n° 1956/1.

Renvoi à la commission de la Justice

4. Proposition de loi (M. Denis Ducarme) modifiant temporairement le taux de la TVA à 6 % pour les métiers de contact, n° 1960/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

5. Proposition de résolution (Mme Els Van Hoof) sur la question du retour des prisonniers de guerre arméniens et des civils captifs détenus par l'Azerbaïdjan suite à la déclaration de cessez-le-feu du 9 novembre 2020, n° 1964/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

6. Proposition de résolution (Mme Sofie Merckx et consorts) visant à garantir la disponibilité et l'accessibilité du vaccin contre le COVID-19 par une levée des brevets sur ce vaccin, n° 1967/1.

Renvoi à la commission de la Santé et de l'Égalité des chances

7. Proposition de loi (M. Theo Francken et consorts) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne le droit au regroupement familial, n° 1969/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives

8. Proposition de résolution (M. Theo Francken et consorts) relative à l'étude de la Banque nationale de Belgique sur l'impact économique de l'immigration en Belgique, n° 1970/1.

Inoverwegingen

1. Voorstel van resolutie (de heer Roberto D'Amico c.s.) met betrekking tot de kosteloosheid van de toegang tot breedbandinternet en de grootschalige uitrol van glasvezel, nr. 1954/1.

Verzonden naar de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda

2. Wetsvoorstel (mevrouw Anneleen Van Bossuyt c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat het om niet verstrekken van voedingsmiddelen en levensnoodzakelijke niet-voedingsmiddelen betreft, nr. 1955/1.

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

3. Wetsvoorstel (de heer Koen Geens c.s.) tot wijziging van het oud Burgerlijk Wetboek, teneinde het recht van het kind op een geweldloze opvoeding te verankeren en iedere vorm van geweld tegen kinderen te verbieden, nr. 1956/1.

Verzonden naar de commissie voor Justitie

4. Wetsvoorstel (de heer Denis Ducarme) teneinde het btw-tarief voor de contactberoepen tijdelijk te verlagen naar 6 %, nr. 1960/1.

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

5. Voorstel van resolutie (mevrouw Els Van Hoof) betreffende de terugkeer van de Armeense krijgsgevangenen en van de burgers die door Azerbeïdjan gevangen worden gehouden na de afkondiging van een staakt-het-vuren op 9 november 2020, nr. 1964/1.

Verzonden naar de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen

6. Voorstel van resolutie (mevrouw Sofie Merckx c.s.) om de beschikbaarheid en toegankelijkheid van het COVID-19-vaccin te garanderen door de patenten op dit vaccin op te heffen, nr. 1967/1.

Verzonden naar de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen

7. Wetsvoorstel (de heer Theo Francken c.s.) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 met betrekking tot de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wat het recht op gezinshereniging betreft, nr. 1969/1.

Verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken

8. Voorstel van resolutie (de heer Theo Francken c.s.) betreffende de studie van de Nationale Bank van België over de economische impact van immigratie in België, nr. 1970/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives

9. Proposition de loi (Mme Greet Daems et MM. Thierry Warmoes et Raoul Hedebouw) imposant une limite à l'utilisation de biocarburant pour le transport, n° 1971/1.

Renvoi à la commission de l'Énergie, de l'Environnement et du Climat

Verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken

9. Wetsvoorstel (mevrouw Greet Daems en de heren Thierry Warmoes en Raoul Hedebouw) tot instelling van een limiet op het gebruik van biobrandstoffen voor transport, nr. 1971/1.

Verzonden naar de commissie voor Energie, Leefmilieu en Klimaat

COUR DES COMPTES

REKENHOF

Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz

Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas

Par lettre du 28 avril 2021, le premier président de la Cour des comptes transmet, conformément à l'article 25, § 5, de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, les commentaires et remarques de la Cour des comptes concernant les comptes de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz pour l'année 2020.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de l'Énergie, de l'Environnement et du Climat

Bij brief van 28 april 2021 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, overeenkomstig artikel 25, § 5, van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, de commentaren en opmerkingen van het Rekenhof over de rekeningen van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas voor het jaar 2020.

Indiening ter griffie en verzonden naar de Commissie voor Energie, Leefmilieu en Klimaat

COUR CONSTITUTIONNELLE

GRONDWETTELIJK HOF

Recours en annulation

Beroepen tot vernietiging

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- le recours en annulation de l'article 42 de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 mars 1999 relative à la recherche, la constatation, la poursuite et la répression des infractions en matière d'environnement, dans sa version antérieure à sa modification et renumérotation par l'article 61 de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 mai 2014, introduit par la société de droit allemand "European Air Transport Leipzig GmbH".

(n° du rôle : 7552)

- les recours en annulation du décret de la Région wallonne du 30 septembre 2020, du décret de la Communauté germanophone du 12 octobre 2020, de l'article 2 de la loi du 9 octobre 2020, de l'ordonnance de la Commission communautaire commune du 1^{er} octobre 2020 et du décret de la Communauté flamande du 2 octobre 2020 portant assentiment à l'accord de coopération du 25 août 2020 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Région wallonne, la Communauté germanophone

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het beroep tot vernietiging van artikel 42 van de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest van 25 maart 1999 betreffende de opsporing, de vaststelling, de vervolging en de bestraffing van misdrijven inzake leefmilieu, in de versie vóór de wijziging en hernummering ervan bij artikel 61 van de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest van 8 mei 2014, ingesteld door de vennootschap naar Duits recht "European Air Transport Leipzig GmbH".

(rolnummer : 7552)

- de beroepen van vernietiging van het decreet van het Waalse Gewest van 30 september 2020, van het decreet van de Duitstalige Gemeenschap van 12 oktober 2020, van artikel 2 van de wet van 9 oktober 2020, van de ordonnantie van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 1 oktober 2020 en van het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 2 oktober 2020 houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 25 augustus 2020 tussen de Federale Staat, de Vlaamse

et la Commission communautaire commune, concernant le traitement conjoint de données par Sciensano et les centres de contact désignés par les autorités régionales compétentes ou par les agences compétentes, par les inspections sanitaires et par les équipes mobiles dans le cadre d'un suivi des contacts auprès des personnes (présumées) infectées par le coronavirus COVID-19 sur la base d'une base de données auprès de Sciensano, introduits par l'asbl "Vivant Ostbelgien" et autres et par l'asbl "Ligue des droits humains"; l'ordonnance joignant les affaires.

(n^{os} du rôle : 7555, 7556, 7557, 7558, 7559 et 7560)

- le recours en annulation de l'article 34, § 3, du décret de la Région wallonne du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, tel que cet article a été complété par l'article 4 du décret de la Région wallonne du 1^{er} octobre 2020 relatif à la fin de la compensation entre les quantités d'électricité prélevées et injectées sur le réseau et à l'octroi de primes pour promouvoir l'utilisation rationnelle de l'énergie et la production d'électricité au moyen de sources d'énergie renouvelable, et des articles 5 et 6 du décret du 1^{er} octobre 2020 précité, introduit par A.T.

(n^o du rôle : 7561)

Pour information

Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Duitstalige Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende de gezamenlijke gegevensverwerking door Sciensano en de door de bevoegde gefedereerde entiteiten of door de bevoegde agentschappen aangeduide contactcentra, gezondheidsinspecties en mobiele teams in het kader van een contactonderzoek bij personen die (vermoedelijk) met het coronavirus COVID-19 besmet zijn op basis van een gegevensbank bij Sciensano, ingesteld door de vzw "Vivant Ostbelgien" en anderen en door de vzw "Ligue des droits humains"; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 7555, 7556, 7557, 7558, 7559 en 7560)

- het beroep tot vernietiging van artikel 34, § 3, van het decreet van het Waalse Gewest van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, zoals dat artikel aangevuld werd bij artikel 4 van het decreet van het Waalse Gewest van 1 oktober 2020 tot beëindiging van de compensatie tussen de hoeveelheden elektriciteit opgenomen en geïnjecteerd op het net en tot toekenning van premies ter bevordering van het rationeel energiegebruik en de elektriciteitsproductie uit hernieuwbare energiebronnen, en van de artikelen 5 en 6 van het voormelde decreet van 1 oktober 2020, ingesteld door A.T.

(rolnummer : 7561)

Ter kennisgeving

Questions préjudicielles

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- la question préjudicielle concernant l'article 621 du Code d'instruction criminelle, posée par la Cour de cassation.

(n^o du rôle : 7549)

- la question préjudicielle concernant l'article 458bis du Code pénal, posée par le tribunal du travail de Liège, division Liège.

(n^o du rôle : 7551)

Pour information

Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 621 van het Wetboek van strafvordering, gesteld door het Hof van Cassatie.

(rolnummer : 7549)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 458bis van het Strafwetboek, gesteld door de arbeidsrechtbank te Luik, afdeling Luik.

(rolnummer : 7551)

Ter kennisgeving

CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE

HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE

Avis

Advies

Par courriel du 3 mai 2021, la présidente du Conseil supérieur de la Justice transmet l'avis sur la proposition de loi de Mme Katja Gabriëls et consorts modifiant le Code d'instruction criminelle en ce qui concerne l'enregistrement audiovisuel

Bij e-mail van 3 mei 2021, zendt de voorzitter van de Hoge Raad voor Justitie het advies over het wetsvoorstel van mevrouw Katja Gabriëls c.s. tot wijziging van het Wetboek van strafvordering wat betreft de audiovisuele opname van een

des auditions (*imprimé comme document parlementaire n° 348/2*).

Renvoi à la commission de la Justice

verhoor (*gedrukt als parlementair stuk nr. 348/2*).

Verzonden naar de commissie voor Justitie

AUTORITE DE PROTECTION DES DONNEES

Avis

Conformément aux articles 23 et 27 de la loi du 3 décembre 2017 portant création de l'Autorité de protection des données, l'Autorité de protection des données a transmis les avis suivants :

- l'avis n° 62/2021 du 23 avril 2021 sur les articles 14, 15 et 16 de l'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 1^{er} septembre 2016 exécutant le chapitre V : Les comptes, coffres et contrats d'assurances dormants, de la loi du 24 juillet 2008 portant des dispositions diverses (I)

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

- l'avis n° 65/2021 du 23 avril 2021 sur un projet d'arrêté royal visant à généraliser l'utilisation de moyens d'identification électronique faisant partie d'un schéma d'identification électronique notifié

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique

Ces avis sont disponibles sur le site internet de l'Autorité de protection des données www.autoriteprotectiondonnees.be.

GOUVERNEMENT

Projets de loi

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- le projet de loi contenant le premier ajustement du budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2021 (n° 1920/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

- le projet de loi contenant le troisième ajustement du Budget général des dépenses de l'année budgétaire 2021 (n° 1921/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

GEGEVENSBESCHERMINGS- AUTORITEIT

Adviezen

Overeenkomstig de artikelen 23 en 27 van de wet van 3 december 2017 tot oprichting van de Gegevensbeschermingsautoriteit, heeft de Gegevensbeschermingsautoriteit de volgende adviezen overgezonden :

- het advies nr. 62/2021 van 23 april 2021 over de artikelen 14, 15 en 16 van het koninklijk besluit van 1 september 2016 tot uitvoering van hoofdstuk V: slapende rekeningen, safes en verzekeringsovereenkomsten van de wet van 24 juli 2008 houdende diverse bepalingen (I)

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

- het advies nr. 65/2021 van 23 april 2021 over een ontwerp van koninklijk besluit tot veralgemeend gebruik van elektronische identificatiemiddelen die deel uitmaken van een aangemeld stelsel voor elektronische identificatie
Verzonden naar de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda

Deze adviezen zijn beschikbaar op de webstek van de Gegevensbeschermingsautoriteit www.gegevensbeschermingsautoriteit.be.

REGERING

Wetsontwerpen

De regering heeft de volgende wetsontwerpen ingediend :

- het wetsontwerp houdende de eerste aanpassing van de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2021 (nr. 1920/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

- het wetsontwerp houdende de derde aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2021 (nr. 1921/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

Retrait d'un projet de loi

Par lettre du 3 mai 2021, la vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales communique qu'elle retire le projet de loi portant assentiment à la Convention du Conseil de l'Europe contre le trafic d'organes humains, faite à Saint-Jacques-de-Compostelle le 25 mars 2015 (doc. n° 1484/1).

Pour information

Intrekking van een wetsontwerp

Bij brief van 3 mei 2021 deelt de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen mee dat zij het wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag van de Raad van Europa tegen de handel in menselijke organen, gedaan te Santiago de Compostella op 25 maart 2015 (stuk nr. 1484/1) intrekt.

Ter kennisgeving

Budget - Redistribution d'allocations de base

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le SPF Budget et Contrôle de la Gestion transmet :

- Par courriel du 28 avril 2021, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Intérieur pour l'année budgétaire 2021.

- Par courriel du 29 avril 2021, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale pour l'année budgétaire 2021.

- Par courriels des 30 avril 2021 et 3 mai 2021, quatre bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2021.

- Par courriel du 3 mai 2021, onze bulletins de redistributions d'allocations de base concernant la Police fédérale pour l'année budgétaire 2021.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Begroting - Herverdeling van basisallocaties

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de FOD Budget en Beheerscontrole :

- Bij e-mail van 28 april 2021 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2021 betreffende de FOD Binnenlandse Zaken.

- Bij e-mail van 29 april 2021 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2021 betreffende de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

- Bij e-mail van 30 april 2021 en 3 mei 2021 vier lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2021 betreffende de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

- Bij e-mail van 3 mei 2021 elf lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2021 betreffende de Federale Politie.

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE
DISPOSITIONS LEGALESEvaluation spéciale de la Coopération
internationale

Par lettre du 27 avril 2021, la ministre de la Coopération au développement et de la Politique des Grandes villes transmet, conformément à l'article 9 de l'arrêté royal du 25 février 2010 portant création d'un service Evaluation spéciale de la Coopération internationale, le rapport annuel "L'évaluation au temps du corona - Défis dans un monde en plein changement" de l'évaluatrice spéciale de la Coopération belge au Développement.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission des

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS
WETSBEPALINGENBijzondere Evaluatie van de Internationale
Samenwerking

Bij brief van 27 april 2021 zendt de minister van Ontwikkelingssamenwerking en Grootstedenbeleid, overeenkomstig artikel 9 van het koninklijk besluit van 25 februari 2010 houdende de oprichting van een dienst Bijzondere Evaluatie van de Internationale Samenwerking, het jaarverslag "Evaluatie in tijden van corona - Uitdagingen in een veranderende wereld" van de Bijzondere Evaluator van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking.

Indiening ter griffie en verzonden naar de

*Relations extérieures**commissie voor Buitenlandse Betrekkingen*

Tribunal du travail Liège

Arbeidsrechtbank Luik

Par courriel du 3 mai 2021, le greffier en chef du tribunal du travail transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement (divisions Liège, Verviers, Huy, Namur, Marche-en-Famenne, Arlon, Neufchâteau et Dinant) pour l'année 2020 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail Liège qui s'est tenue le 29 avril 2021.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij e-mail van 3 mei 2021 zendt de hoofdgriffier van de arbeidsrechtbank, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag (afdelingen Luik, Verviers, Hoei, Namen, Marche-en-Famenne, Aarlen, Neufchâteau en Dinant) voor het jaar 2020 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtbank Luik, welke doorging op 29 april 2021.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Tribunal de première instance de Flandre occidentale

Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen

Par lettre du 27 avril 2021, la présidente du tribunal de première instance transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement (divisions Bruges, Ypres, Courtrai et Furnes) pour l'année 2020 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de première instance Flandre occidentale qui s'est tenue le 23 avril 2021.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij brief van 27 april 2021 zendt de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag (afdelingen Brugge, Ieper, Kortrijk en Veurne) voor het jaar 2020 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, welke doorging op 23 april 2021.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

AVIS

ADVIEZEN

Conseil national du Travail

Nationale Arbeidsraad

Par lettre du 28 avril 2021, le président du Conseil national du Travail transmet un avis sur la proposition de loi de Mme Ellen Samyn et consorts organisant le télétravail durant les périodes où le télétravail est imposé en application d'une mesure prise par les autorités publiques.

Renvoi à la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions

Bij brief van 28 april 2021 zendt de voorzitter van de Nationale Arbeidsraad een advies over het wetsvoorstel van mevrouw Ellen Samyn c.s. houdende regeling van het telewerk in periodes waarin dit door een maatregel van een overheid wordt opgelegd.

Verzonden naar de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen

MOTIONS

MOTIES

Dépôt

Ingediend

Par lettre du 22 avril 2021, le bourgmestre de la ville de Tubize transmet une motion sur la fermeture des distributeurs de billets de banques.
Renvoi à la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique

Bij brief van 22 april 2021 zendt de burgemeester van de stad Tubeke een motie over het sluiten van bankautomaten.
Verzonden naar de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda

PETITIONS

VERZOEKSCHRIFTEN

Dépôt

Ingediend

Des pétitions ont été introduites sur :

Verzoekschriften werden ingediend over :

- le fonctionnement et les compétences du Médiateur fédéral
- la conclusion d'un traité bilatéral entre la Belgique et l'Egypte en ce qui concerne l'échange de prisonniers
- une modification de l'article 42*bis* de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail ainsi que de l'arrêté royal du 12 décembre 2006 portant exécution dudit article
- la tutelle administrative sur les arrêtés de police des bourgmestres et des gouverneurs en ces temps de coronavirus
- les mesures abusives liées au COVID-19
- une modification des valeurs limites de THC dans la circulation routière
- la révision du rejet d'une demande de naturalisation
- les conditions de travail des aides ménagères dans le contexte de la crise sanitaire du COVID-19
- l'interdiction de l'importation et du commerce de fourrure et d'articles en fourrure
- la mise en place d'un système de consignes sur les canettes et les bouteilles en P.E.T.
- les mesures contre le COVID-19
- le remplacement de l'indexation des salaires actuelle par une somme d'argent égale pour tout le monde
- l'introduction du permis à points
- la nomination des ministres
- une modification de l'article 24*bis* de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés
- une modification de la législation sur l'initiative citoyenne
- la révision des normes et procédures de contrôle de l'AFSCA
- la suppression des déclarations d'impôt communes
- une révision de la législation quant à la proportionnalité de l'indemnité de licenciement
- la déductibilité fiscale des services de nettoyage ou autres fournis par le CPAS
- une modification de l'article 1244/1 du Code judiciaire
- le redémarrage des anciennes centrales nucléaires et la construction de nouvelles
- la baisse de la facture d'électricité
- la suppression du couvre-feu
- le non-respect des libertés et des droits de l'homme à Cuba

- de werking en de bevoegdheden van de federale Ombudsman
- het sluiten van een bilateraal verdrag tussen België en Egypte inzake de uitwisseling van gevangenen
- een wijziging van artikel 42*bis* van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 en van het koninklijk besluit van 12 december 2006 tot uitvoering van dat artikel
- het administratief toezicht op politiebepsluiten van burgemeesters en gouverneurs in coronatijden
- de onrechtmatige maatregelen met betrekking tot COVID-19
- een aanpassing van de grenswaarden van THC in het verkeer
- de herziening van de verwerping van een naturalisatieaanvraag
- de arbeidsomstandigheden van huishoudhulpen in het kader van de COVID-19-gezondheids crisis
- het import- en handelsverbod van bont en bontproducten
- de implementatie van een statiegeldsysteem op blikjes en petflessen
- de maatregelen tegen het COVID-19-virus
- het vervangen van de huidige loonindexering door een vast bedrag voor iedereen
- de invoering van het rijbewijs met punten
- de benoeming van ministers
- een wijziging van het artikel 24*bis* van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers
- een aanpassing van de wetgeving met betrekking tot het burgerinitiatief
- de herziening van de normen en controleprocedures van het FAVV
- de afschaffing van gezamenlijke belastingaangiften
- een herziening van de wetgeving inzake de proportionalisering van de opzegvergoeding
- het fiscaal aftrekbaar maken van poetshulp of andere diensten van het OCMW
- een wijziging van artikel 1244/1 van het Gerechtelijk Wetboek
- het heropstarten van oude en het bouwen van nieuwe kerncentrales
- het verlagen van de elektriciteitsfactuur
- het afschaffen van de avondklok
- het niet respecteren van vrijheden en mensenrechten in Cuba

- une modification de l'article 47bis du Code d'Instruction criminelle

- la reprise de cours de yoga

En vertu de l'article 142 du Règlement de la Chambre des représentants, les pétition ont été renvoyées à la commission des Pétitions.

- een wijziging van artikel 47bis van het Wetboek van Strafvordering

- het hervatten van yogalessen

Krachtens artikel 142 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers werden de verzoekschriften overgezonden aan de commissie voor de Verzoekschriften.

DIVERS

Service d'information et de recherche sociale

Par lettre du 21 avril 2021, le directeur du Service d'information et de recherche sociale transmet le plan d'action 2021 "Lutte contre la fraude sociale".

Renvoi à la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions

VARIA

Sociale Inlichtingen- en Opsporingsdienst

Bij brief van 21 april 2021 zendt de directeur van de Sociale Inlichtingen- en Opsporingsdienst het actieplan 2021 "Sociale Fraudebestrijding".

Verzonden naar de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen